



1:76 Panther

A01302V SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

GB The Panther tank was designed in 1941 as the main equipment for Germany's armoured divisions replacing the earlier and lighter tanks with which the Panzer units had commenced the war. Weighing 45 tons and armed with one 75mm gun and two light machine guns, the Panther proved the equal of the Russian T34 medium tank while completely outclassing the American Sherman tank. By the

end of World War II nearly 5000 Panther tanks had been produced and it remained the supreme medium tank although lacking in sufficient numbers to counteract the Allied armour. The overall length of the tank, excluding the gun, was 22ft 8in; the width was 11ft 3in and the height was 9ft 7in. Armour plating on the tank varied in thickness from 20mm to 110mm.

FR Le char Panther fut conçu en 1941 comme élément d'équipement principal des divisions blindées allemandes, en remplacement des chars précédents plus légers avec lesquels les unités blindées avaient commencé la guerre. D'un poids de 45 tonnes et armé d'un canon de 75 mm et de deux mitrailleuses légères, le Panther s'est révélé l'égal du char moyen russe T34 tout en surclassant totalement le

Sherman américain. Vers la fin de la Deuxième Guerre mondiale, près de 5.000 Panther avaient été construits. Ils étaient restés le meilleurs chars de combat de leur catégorie mais étaient en nombre insuffisant pour s'opposer aux blindés alliés. Dimensions : 6,90 m de longueur hors tout sans le canon, 3,43 m de largeur et 2,92 m de hauteur. Le blindage variait de 20 mm à 110 mm d'épaisseur.

DE Der Panzerkampfwagen Panther wurde 1941 als Hauptwaffe für die deutschen Panzerdivisionen entworfen und trat an die Stelle der früheren leichteren Fahrzeuge, mit denen die Panzereinheiten den Krieg begonnen hatten. Mit seinem Gewicht von 45 t, einem 75 mm Geschütz und zwei leichten Maschinengewehren bestückt, erwies sich der Panther als dem russischen Panzer T34 ebenbürtig und dem

amerikanischen Sherman weit überlegen. Bis Kriegsende waren fast 5000 Stück gebaut worden. Der Panther blieb der überragende mittelschwere Panzer, stand aber nicht in ausreichender Zahl zur Verfügung, um den alliierten Panzerverbänden entscheidend entgegenwirken zu können. Der Panther war 6,90 m lang (ohne Geschütz), 3,43 m breit und 2,92 m hoch. Die Stärke der Panzerung lag zwischen 20 und 110 mm.

ES El tanque Panther se diseñó en 1941 para ser utilizado como equipo principal de las divisiones blindadas alemanas en sustitución de los tanques anteriores, más ligeros, con los que las unidades Panzer habían comenzado la guerra. El Panther, de 45 toneladas de peso y equipado con un cañón de 74mm y dos ametralladoras ligeras, demostró su capacidad para hacer frente al tanque ruso de tamaño medio T34 y ser muy superior al Sherman norteamericano. Hacia el final de la

guerra, se habían producido casi 5000 unidades del Panther, que siguieron siendo el principal tanque de tamaño medio de la contienda, aunque la producción no fue suficiente para detener el avance de los blindados aliados. Su longitud total, sin cañón, era de 6,90m, con 3,43m de ancho y 2,92m de altura. El espesor de la placa blindada variaba entre 20 y 110mm.

SE Panther-stridsvagnen utsågs 1941 till huvudsaklig utrustning för Tysklands pansardivisioner och ersatte då de tidigare lättare Panzer-enheterna med vilka man inlett krigsoperationerna. Stridsvagnen vägde 45 ton och var utrustad med en 75 mm kanon och två lätta maskingevär. Panther visade sig vara jämförbar med den ryska medeltunga stridsvagnen T34 och den utklassade helt den amerikanska

Sherman-stridsvagnen. Vid krigsslutet hade nästan 5 000 Panther-stridsvagnar tillverkats och Panther var fortfarande den främsta medeltunga stridsvagnen, men var underlägsen i antal och lyckades inte slå tillbaka de allierade pansartrupperna. Panthers totala längd utan kanon var 6,90 m, bredden var 3,43 m och höjden var 2,92 m. Pansarplåtens tjocklek varierade mellan 20 och 110 mm.

**HORNBY
HOBBIES**

FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean — before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE:

Some parts in the kit may not be required to build the model specified.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

GB Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

DE Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind nummeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen. Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden. Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

ES Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

SE Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtkromning och färg från limmade delar. Alla delarna är nummerade. Mala smadelarna före ihopsättning. Fastsättning av dekaler, klipp ark. Doppa i varmt vatten några sekunder, låt baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smadelar.

IT Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto e cromatura dalle superfici da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, tagliare il foglio se lo è il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi sfilare la decalcomania dalla carta di supporto e piazzarla nella posizione indicata. Usare in conjunction con l'illustrazione sulla scatola. Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlakken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

DK Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykker og maling skal omhyggeligt fjernes fra kloebeoverfladerne. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen. Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisningerne på oesken. Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.











PT Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

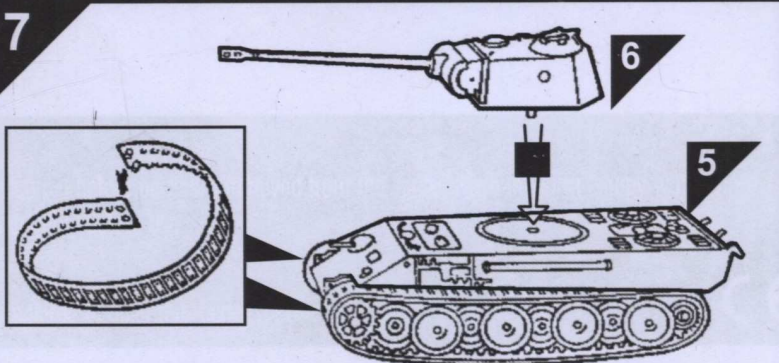
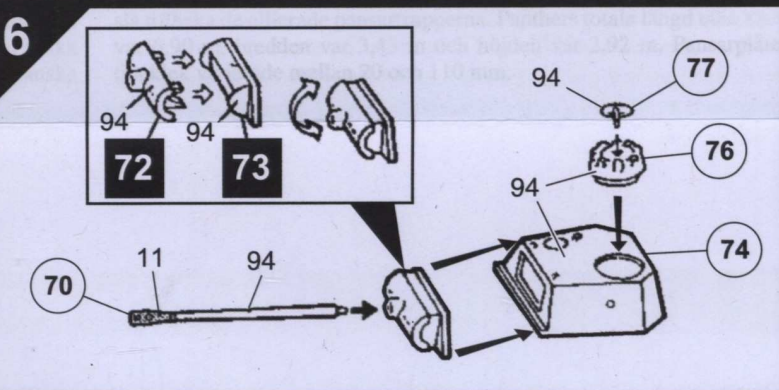
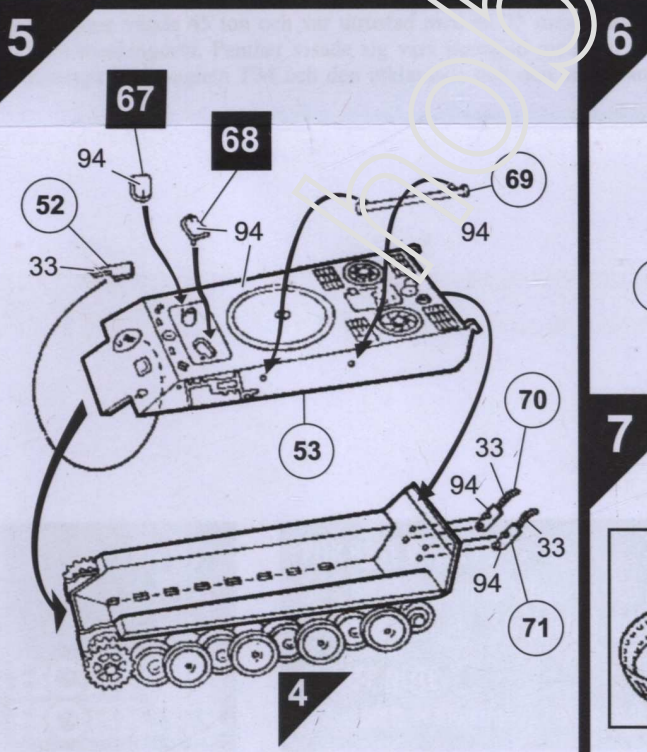
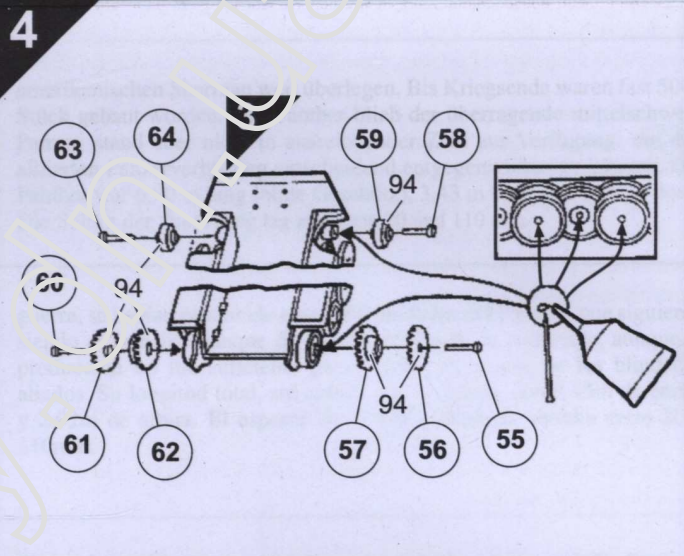
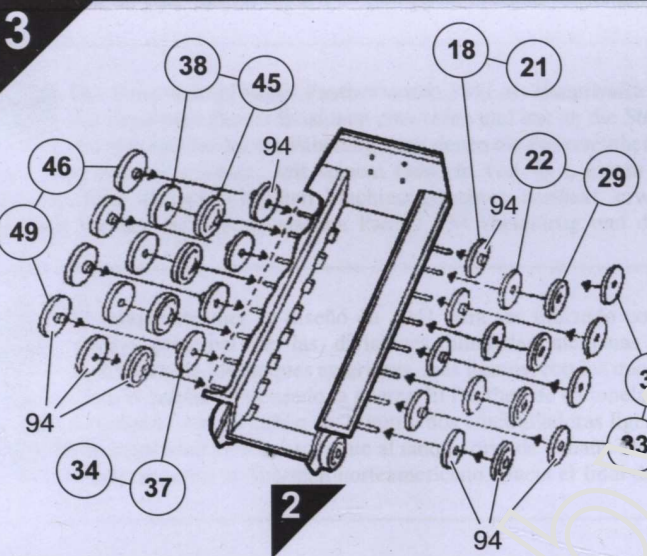
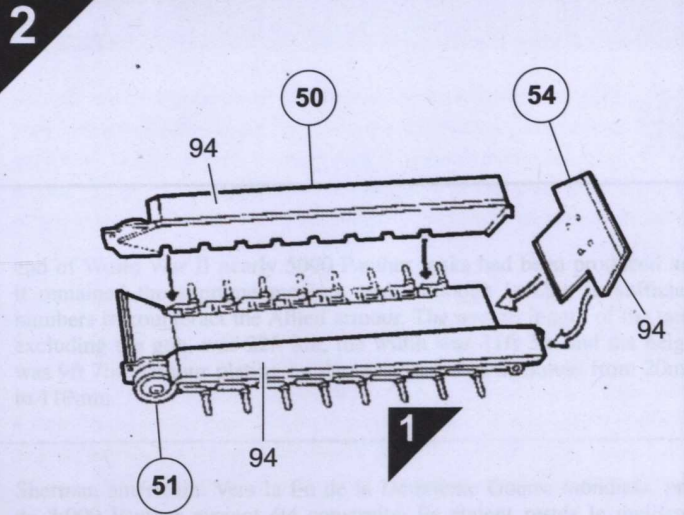
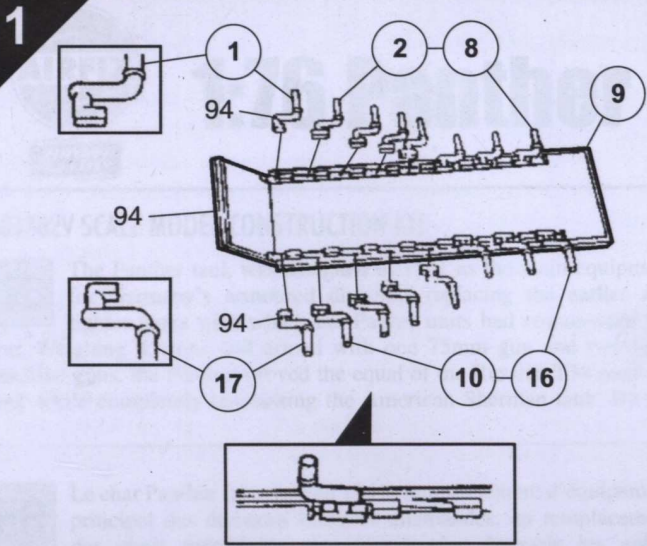
FI Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Kärsytä metallialuste ja maali varovasti pois liimattavilta pinoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kovalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaalle lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

PL Przed przystąpieniem do sklejania przestuduj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Osłóżnie zeskrób ze sklepanych powierzchni powłokę i farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia odbitki wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, nie stosowne dla dzieci poniżej 3 lat.

EL Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέσετε επιμελώς τη μεταλλική μπογιά και την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολλήσετε ζυμώντας τις προσεκτικά. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίσετε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψετε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

<p>Assembly phase Phase de montage Montagephase Fase de montaje Montering Fase di montaggio Montagefase Monteringsfase Fase de montagem Kokoamisvaihe Faza składowania Φάση συναρμολόγησης</p> 	<p>Cement Coller Kleben Incollare Liimaa Pegar Lijmen Limma Kibe Colar Kleić Συγκόλληση</p> 	<p>Do not cement together Ne pas coller Nicht kleben Non incollare Limmaa inte No pegar Niet lijmen Ajä liima Skal ikke kibes Não colar Nie kleić Μη κολλάτε</p> 	<p>Symmetrical assembly Montage symetrique Symmetrischer Aufbau Montaggio simmetrico Montaje simétrico Symmetrische montage Symmetrinen asentaminen Symmetrisk monterig Symmetrisk saming Montagem simétrica Montaż symetryczny Συμμετρική Συναρμολόγηση</p> 	<p>Alternative part(s) provided Choix Auswahlmöglichkeit Scelta Val Eleccin Keuze Valinta Valg Op o Wybr Επιλογή</p> 	<p>Repeat this operation Répéter l'opération Vorgang wiederholen Ripetere l'operazione Utr ingreppet p nytt Repetir la operacin De verrichting herhalen Toista toimenpide Marvren gentages Repetir a opera o Powtórzy c operacj Επανάληψη διαδικασίας</p> 	
<p>Decals Decalcomanias Abziehbild Decalcomanie Dekalkomanier Calcomanias Aldrukplaatjes Siirtokuvat Billedoverfring Decalcomania Dekalkomanie Χαλκομανίες</p> 	<p>Crystal part Pice cristal Kistalteil Pieza cristal Kristalidel Pezzo cristallo Kristallen onderdeel Kristalstykke Pea de cristal Lasiosa Część kryształowa Διαφανές κομμάτι</p> 	<p>Weight Lester Beschweren Zavorrare Sitt barlast Lastrar Ballasten Aseta vastapaino Forsyne med ballast Lastrar Obciążyc balastem Έρμα</p> 	<p>Join by applying heat Riveter Heiss vernieten Ribadire Klinken Nita Niittaa Fastnitte Rebitar Pegar aplicando calor Rozgrzac i polaczyc Ενώστε χρησιμοποιώντας θερμότητα</p> 	<p>Drill or pierce Percer Bohren Forare Borra Agujerear Boren Lvist Gennembore Furar Przebić Trüpfma</p> 	<p>Cut Dcouper Schneiden Cortar Klipp Tagliare Knippen Klip Cortar Leikkaa Przeciać Αποκόψατε</p> 	<p>Humbrol paint number N° peinture Humbrol Humbrol-Farbnr N° pintura Humbrol Humbrol farg nr N° vernice Humbrol Humbrol verfnnummer Humbrol-malingsnummer N° de pintura Humbrol Humbrol-maalinn numero N° farby Humbrol Νούμερο χρώματος Humbrol</p> 

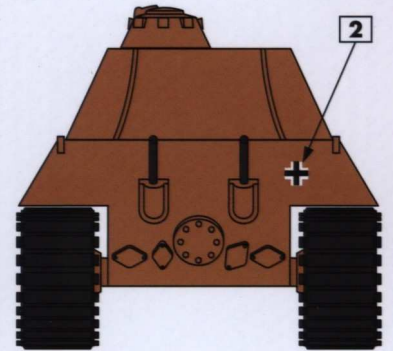
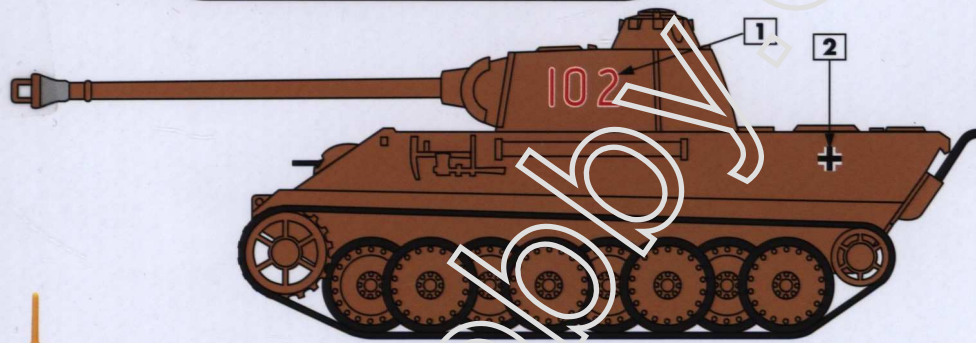
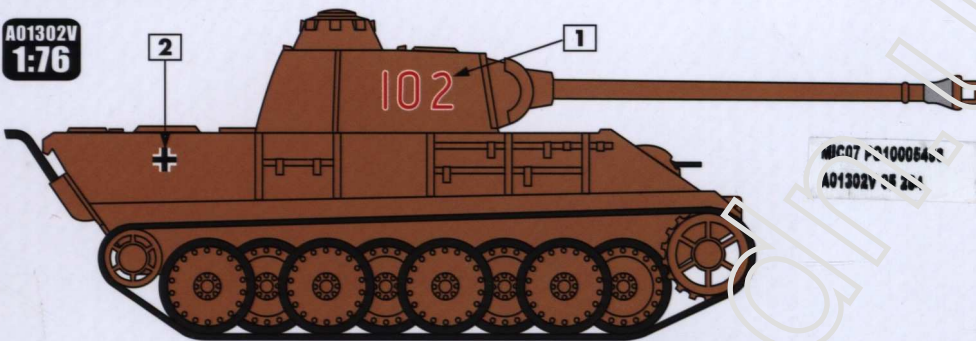


PANTHER

A01302V
1:76



VINTAGE CLASSICS



Humbrol
11, 33, 94

Paints and glue not included

Maling og lim er ikki í hólmi.
Verf og lim eru ekki með.
Mal og lim eru ekki með.
Mal og lim eru ekki með.
Mal og lim eru ekki með.

Är väntningsfullt för oss att alla
Varierat i alla delar.
As listed and color not included
Färgerna y pagamento no incluidos
Färger och lim ingår inte

11
Silver

33
Matt Black

94
Brown Yellow